

GR

Σόμπα χαλαζία

Πρότυπες οδηγίες χρήσης και ασφάλειας
Μοντέλο: BW-603 (LQ001B)

EN

Quartz heater

Standard use and safety instructions
Model: BW-603 (LQ001B)

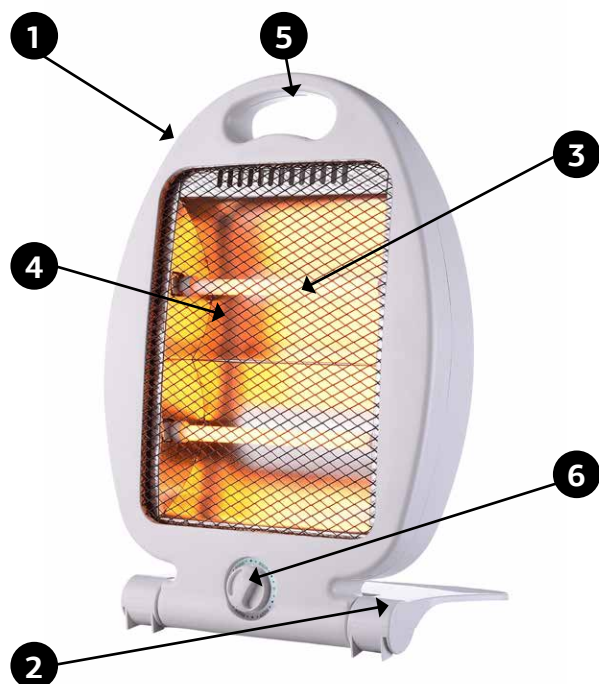


Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.



ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



1. Περίβλημα συσκευής
2. Αναδιπλούμενη βάση
3. Θερμαντικό στοιχείο (λάμπα χαλαζία)
4. Γρίλια προστασίας
5. Λαβή μεταφοράς
6. Διακόπτης λειτουργίας

Πρότυπες οδηγίες χρήσης και ασφάλειας Σόμπα χαλαζία Μοντέλο: BW-603 (LQ001B)

Αγαπητοί Πελάτες,

Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, παρακαλούμε όπως αφιερώσετε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες χρήσης.

Ευχαριστούμε πολύ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάζουμε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσουμε τη συσκευή. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά μας καθώς και συμβουλές για τη λειτουργία και τη συντήρησή της.

1. Αφαιρούμε όλα τα υλικά συσκευασίας.
2. **Προσοχή - Κίνδυνος ασφυξίας!** Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!
3. Πριν χρησιμοποιήσουμε τη συσκευή, την ελέγχουμε καλά για τυχόν ελαττώματα. Βεβαιωνόμαστε ότι το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας δεν παρουσιάζουν φθορές. Αν εντοπίσουμε οποιαδήποτε φθορά, δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή, αλλά απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου η συσκευή να ελεγχθεί και να επισκευασθεί από εξειδικευμένο τεχνικό. Επιθεωρούμε τακτικά το καλώδιο και το βύσμα.
4. Ποτέ δεν χρησιμοποιούμε μια ηλεκτρική συσκευή αν έχουμε αμφιβολίες όσον αφορά την ασφάλειά της ή τον σωστό τρόπο χρήσης της. Σε αυτήν την περίπτωση, απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου να συμβουλευτούμε εξειδικευμένο τεχνικό.
5. Πάντοτε βεβαιωνόμαστε ότι η τάση τροφοδοσίας ρεύματος είναι η ίδια με την τάση λειτουργίας της συσκευής. Συνδέουμε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα ασφαλείας με παροχή 220-240V~, 50/60Hz.
6. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά.

- Δεν αφήνουμε ποτέ τη συσκευή και το καλώδιό της σε μέρη όπου έχουν πρόσβαση παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλίσουμε ότι δεν θα παίξουν με τη συσκευή.
7. Η σύνδεση της συσκευής στην πρίζα θα πρέπει πάντοτε να γίνεται πριν ενεργοποιήσουμε τη συσκευή. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί σπινθήρας που μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά. Κατά τη διάρκεια της χρήσης διασφαλίζουμε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός, ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση της συσκευής.
 8. Αποσυνδέουμε πάντοτε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν από τον καθαρισμό ή σε περίπτωση που παρουσιαστεί οποιοδήποτε πρόβλημα. Για να την αποσυνδέσουμε, τραβάμε το βύσμα και όχι το καλώδιο, με στεγνά χέρια.
 9. Για να αποφευχθεί η πρόκληση φθορών στο καλώδιο, βεβαιωνόμαστε ότι δεν κρέμεται, ότι δεν έχει συστραφεί και ότι δεν υπάρχει επάνω του κάποιο βάρος. Επιπλέον, βεβαιωνόμαστε ότι έχουμε τοποθετήσει σωστά το καλώδιο, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πτώσης της συσκευής.
 10. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί οποιαδήποτε φθορά, αποσυνδέουμε τη συσκευή από την πρίζα και δεν τη χρησιμοποιούμε. Απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς για αντικατάσταση του καλωδίου από εξειδικευμένο τεχνικό, για να αποφύγουμε οποιονδήποτε κίνδυνο.
 11. Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε φθορά, την αποσυνδέουμε από την πρίζα και δεν τη χρησιμοποιούμε. Απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς για έλεγχο και επισκευή από εξειδικευμένο τεχνικό, για να αποφύγουμε οποιονδήποτε κίνδυνο. Δεν προσπαθούμε να επισκευάσουμε τη συσκευή μόνοι μας. Επισκευές που δεν πραγματοποιούνται με τον κατάλληλο τρόπο ενδέχεται να οδηγήσουν τον χρήστη σε σημαντικούς κινδύνους.
 12. Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση.
 13. Κατά τον καθαρισμό της συσκευής ακολουθούμε πιστά τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
 14. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, δεν βυθίζουμε ποτέ το καλώδιο ή το βύσμα σε νερό ή άλλο υγρό. Διασφαλίζουμε ότι η συσκευή δεν θα έρθει σε επαφή με νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, παρά μόνο στο πλαίσιο της ενδεδειγμένης χρήσης. Δεν χρησιμοποιούμε ποτέ τη συσκευή με βρεγμένα ή νοτισμένα χέρια.

15. **Προσοχή!** Δεν αφήνουμε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές στη βροχή ούτε τις υποβάλλουμε σε εξαιρετικά υγρές συνθήκες, εκτός αν κάτι τέτοιο δηλώνεται σαφώς στην ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής. Δεν χρησιμοποιούμε φορητές ηλεκτρικές συσκευές στο μπάνιο.
16. Δεν αφήνουμε το καλώδιο τροφοδοσίας να έρθει σε επαφή με τα θερμά μέρη της συσκευής ή με οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας.
17. Δεν χρησιμοποιούμε εύφλεκτες ουσίες (π.χ. οποιαδήποτε συσκευή που λειτουργεί με αέριο) κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές.
18. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή στερούμενα της κατάλληλης εμπειρίας και γνώσης εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
19. Προστατεύουμε τη συσκευή από την ακραία θερμότητα, την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τη σκόνη.
20. Χρησιμοποιούμε τη συσκευή μόνο με τον ενδεδειγμένο τρόπο και για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
21. Η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο με τα αυθεντικά της εξαρτήματα και ανταλλακτικά.
22. Φυλάσσουμε το εγχειρίδιο οδηγιών, την απόδειξη αγοράς (ως αποδεικτικό στοιχείο για την ισχύ της εγγύησης) και αν είναι εφικτό το κουτί, για πιθανή μελλοντική χρήση.
23. Δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
24. Πριν από τη χρήση, τοποθετούμε τη συσκευή σε οριζόντια, επίπεδα και στεγνή επιφάνεια.
25. Δεν τη χρησιμοποιούμε κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες, πισίνες, και γενικά σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος επαφής με νερό.
26. Δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή σε περιβάλλον με εκρηκτικά αέρια (π.χ. προϊόντα πετρελαίου) ή ενώ χρησιμοποιούνται συγχρόνως εύφλεκτες ουσίες, όπως κόλλες, σπρέι ή διαλύτες.
27. Δεν την τοποθετούμε κάτω από πρίζες.
28. Τοποθετούμε τη συσκευή πάνω σε μια οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.

29. **Προσοχή!** Φροντίζουμε ώστε υφάσματα (π.χ. κουρτίνες) ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό να βρίσκονται σε απόσταση από τη συσκευή.
30. Δεν τοποθετούμε κοντά στη σόμπα υλικά, τα οποία μπορεί να λιώσουν εξαιτίας υψηλής θερμοκρασίας.
31. **Προσοχή!** Για την αποφυγή κινδύνου υπερθέρμανσης ή πυρκαγιάς, δεν καλύπτουμε τη συσκευή. Δεν τοποθετούμε πάνω της ρούχα ή άλλα αντικείμενα.
32. Βεβαιωνόμαστε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα γύρω από τη συσκευή, τα οποία μπορεί να πέσουν πάνω της.
33. **Προσοχή!** Κάποια τμήματα της συσκευής μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά και γενικά σε ευαίσθητα άτομα.
34. Τα μικρά παιδιά (κάτω των 3 ετών) πρέπει να βρίσκονται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιτηρούνται συνεχώς.
35. Παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών δεν επιτρέπεται να συνδέουν τη συσκευή στο ρεύμα, να τη χειρίζονται, να τη ρυθμίζουν, να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.
36. **Προσοχή!** Η συσκευή δεν διαθέτει θερμοστάτη. Δεν τη χρησιμοποιούμε σε μικρούς χώρους όπου βρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να εξέλθουν μόνα τους, εκτός εάν υπάρχει συνεχής επίβλεψη.
37. Δεν χρησιμοποιούμε εξωτερικούς χρονοδιακόπτες, θερμοστάτες, τηλεχειριστήρια ή άλλες διατάξεις που σβήνουν τελείως και ανάβουν αυτόματα τη συσκευή, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς αν έχει καλυφτεί ή τοποθετηθεί σε λάθος θέση.

Προσοχή!

Όταν χρησιμοποιούμε ηλεκτρικές συσκευές υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, τραυματισμού ή θανάτου. Για τον λόγο αυτό ακολουθούμε όλες τις οδηγίες ασφαλείας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Χρήση

1. Τοποθετούμε τη σόμπα σε όρθια θέση, ξεδιπλώνοντας πλήρως τη βάση της.
2. Συνδέουμε τη συσκευή στην πρίζα.
3. Για να τη θέσουμε σε λειτουργία, περιστρέφουμε τον διακόπτη, έτσι ώστε το βέλος του να δείχνει το επιθυμητό επίπεδο ισχύος:
 - 400W (μία λάμπα)
 - 800W (δύο λάμπες)
4. Περιμένουμε περίπου 10 δευτερόλεπτα μέχρι να δούμε τις λάμπες να ανάβουν.
5. Απενεργοποιούμε τη συσκευή, περιστρέφοντας τον διακόπτη στη θέση "0".
6. Την αποσυνδέουμε από την πρίζα, όταν δεν τη χρησιμοποιούμε.

Σύστημα προστασίας σε περίπτωση ανατροπής

Η σόμπα διαθέτει σύστημα προστασίας, μέσω του οποίου, σε περίπτωση ανατροπής, σταματάει η λειτουργία της. Μόλις την επαναφέρουμε σε όρθια θέση, λειτουργεί ξανά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συστήνεται ο καθαρισμός της συσκευής εξωτερικά στην αρχή και στο τέλος της περιόδου θέρμανσης.

- Απενεργοποιούμε τη συσκευή, την αποσυνδέουμε από την πρίζα και την αφήνουμε να κρυώσει εντελώς πριν την καθαρίσουμε.
- Καθαρίζουμε τη γρίλια από τη συσσωρευμένη σκόνη με την ηλεκτρική σκούπα ή με ένα νωπό πανί.
- Καθαρίζουμε τις εξωτερικές επιφάνειες με νωπό πανί και τις στεγνώνουμε με στεγνό.
- Δεν χρησιμοποιούμε ισχυρά απορρυπαντικά.
- Αφήνουμε τη συσκευή να στεγνώσει καλά πριν την ξαναχρησιμοποιήσουμε ή την αποθηκεύσουμε.

Προσοχή! Προσέχουμε ώστε να μην εισχωρήσει νερό στο εσωτερικό της σόμπας.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσουμε τη σόμπα για μεγάλο χρονικό διάστημα:

1. Την απενεργοποιούμε, την αποσυνδέουμε από το ρεύμα και την αφήνουμε να κρυώσει εντελώς.
2. Την καθαρίζουμε και τη στεγνώνουμε καλά (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ).
3. Την αποθηκεύουμε σε καλά αεριζόμενο χώρο, χωρίς υγρασία.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Η σόμπα έχει ενεργοποιηθεί, αλλά δεν λειτουργεί:
 - Ελέγχουμε την παροχή ρεύματος.
Αν εξακολουθεί να μην λειτουργεί, απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου η συσκευή να ελεγχθεί και να επισκευασθεί από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Μία θερμαντική λάμπα φαίνεται να έχει ρωγμές, δεν ανάβει ή ανάβει ανομοιόμορφα:
 - Δεν προσπαθούμε να επισκευάσουμε τη συσκευή μόνοι μας. Απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου η συσκευή να ελεγχθεί και να επισκευασθεί από εξειδικευμένο τεχνικό

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Είδος προϊόντος	Σόμπα χαλαζία
Μοντέλο προϊόντος	BW-603 (LQ001B)
Παροχή ρεύματος	220-240 V~, 50/60 Hz
Ονομαστική θερμική ισχύς	800 W
Βαθμίδες θέρμανσης	Δύο χειροκίνητες (400 W, 800 W)
Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου	Όχι
Κλάση προστασίας	I
Βάρος	0,85 kg

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου					
Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου: LQ001B, LQ001, LQ002					
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Είδος ρυθμιστή θερμικής ισχύος / θερμοκρασίας δωματίου	
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	0,8	kW	Μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	Όχι
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	0,4	kW	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	Ναι
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	0,8	kW	Με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	Όχι
Κατανάλωση ισχύος				Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	Όχι
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	0,00	W	Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	Όχι
Σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	N/A	W	Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	Όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	N/A	W	Άλλες δυνατότητες ρύθμισης	
Σε δικτυωμένη αναμονή	P_{nsm}	N/A	W	Ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας	Όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		Όχι		Ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοικτού παραθύρου	Όχι
Ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου κατά την ενεργό κατάσταση	$\eta_{s,on}$	80	%	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	Όχι
				Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	Όχι
				Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	Όχι
				Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	Όχι
				Λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	Όχι
				Ακρίβεια ρύθμισης	Όχι
Στοιχεία επικοινωνίας:		Ningbo Lanquan Electronic Tech. Co., Ltd. Haiyanmiao Village, Fuhai Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, Κίνα			

Σωστή απόρριψη του προϊόντος

	Απορρίπτουμε τα υλικά της συσκευασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
	Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί στους κάδους μαζί με τα οικιακά απόβλητα αλλά να διατίθεται ξεχωριστά ώστε να ανακυκλώνεται. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώνουμε υπεύθυνα το προϊόν όπου υπάρχουν αντίστοιχες εγκαταστάσεις, για να ενισχύσουμε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Απευθυνόμαστε στις αρμόδιες τοπικές αρχές ή στο σημείο πώλησης για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών συσκευών.

Εγγύηση

Για αυτό το προϊόν ισχύει η νόμιμη εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς του. Οι οποιεσδήποτε απαιτήσεις σε σχέση με ελαττώματα του προϊόντος πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά τον εντοπισμό τους. Οποιαδήποτε επισκευή, ρύθμιση ή αλλαγή γίνει από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο ή εταιρεία, ακυρώνει την παρούσα εγγύηση. Ζημιές που προκλήθηκαν από εσφαλμένη μεταχείριση ή λειτουργία, από λανθασμένη τοποθέτηση, αποθήκευση ή συναρμολόγηση, καθώς επίσης και από άλλους εξωτερικούς παράγοντες, δεν καλύπτονται από αυτήν την εγγύηση. Σας προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και λειτουργίας, καθώς και τις σημαντικές πληροφορίες που εμπεριέχονται. Η ισχύς της εγγύησης αποδεικνύεται με την επίδειξη της απόδειξης αγοράς.

Κατασκευάζεται από την Ningbo Lanquan Electronic Tech. Co., Ltd.
Haiyanmiao Village, Fuhai Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, Κίνα
για τον Όμιλο ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ
Λεωφ. Κηφισού 136, 121 31 Περιστέρι, Αθήνα,
(+30) 214 100 9999 | info@sklavenitis.gr
www.sklavenitis.gr

COMPONENTS LIST



1. Casing
2. Fold up base
3. Heating element (quartz tube)
4. Fireguard (grille)
5. Handle
6. Power switch

Standard use and safety instructions Quartz heater Model: BW-603 (LQ001B)

Dear Customers,

Before turning on the appliance please take a few minutes to read the following instructions.

Thank you very much.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instructions manual carefully before using the appliance. It contains important information for your safety as well as operation and maintenance advice.

1. Remove all packaging material.
2. **Caution – Risk of suffocation!** The packaging material is not a toy. Children must not play with packaging material, as there is a risk of swallowing and suffocating!
3. Before using the appliance, check it thoroughly for any defects. Ensure that the plug and the supply cord are not damaged. In case of detection of any damage, do not use the appliance. Contact the point of sale for inspection and repair by a qualified technician. You should regularly inspect the supply cord and the plug.
4. Never operate an electrical appliance, if in doubt about its safety or proper use. In such a case, contact the point of sale to consult a qualified technician.
5. Always make sure that the power supply voltage is the same as the operating voltage of the appliance. You should only plug the device into an appropriately connected safety socket with a supply of 220-240V~, 50/60Hz.
6. This appliance must not be used by children. Keep this appliance and its cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

7. Always plug the appliance into the socket before switching it on. Otherwise, a spark may be caused that can result in a fire. During use, ensure sufficient ventilation to avoid overheating.
8. Always unplug the appliance when not in use, before cleaning, assembling, or disassembling. Disconnect by pulling out the plug and not the cord itself, with dry hands.
9. To avoid damaging the supply cord, make sure that it is not hanging, that it is not twisted and that there is no weight on top of it. Moreover, make sure that you place the supply cord correctly so that the appliance will not drop.
10. If the supply cord suffers any damage, contact the point of sale for replacement of the supply cord by a qualified technician to avoid hazardous damage.
11. If the appliance suffers any damage, unplug it from the socket. Do not use any damaged appliance. Contact the point of sale for inspection and repair by a qualified technician to avoid hazardous damage. Do not attempt to repair an electrical appliance by yourself. Repairs not appropriately performed may result in significant risks for the user.
12. This appliance is intended for household or similar use.
13. When cleaning the appliance, you should strictly follow the instructions in this manual.
14. To avoid electric shock, never submerge the supply cord or the plug-in water or other liquid. Make sure that the appliance does not come into contact with water or any other liquid, apart from its intended use. Never use the appliance with wet or damp hands.
15. **Caution!** Unless it is clearly stated in the intended use of the appliance, you should never leave electric appliances in the rain or extremely humid conditions. Do not use portable electrical appliances in the bathroom.
16. Do not let the supply cord come into contact with the hot part of the appliance or any heat source.
17. Do not use flammable substances (e.g. any gas operated appliance) near electrical appliances.
18. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction

- concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
19. Protect the appliance from extreme heat, direct sunlight, and dust.
20. Use the appliance only as intended.
21. The appliance is used only with its original components and parts.
22. Keep the instructions manual, the proof of purchase receipt (evidence of the warranty validity) and if feasible the box, for possible future use.
23. Do not use outdoors.
24. Before use, place the appliance on a horizontal, flat, and dry surface.
25. Do not use the heater in the immediate vicinity of a bath, a shower or swimming pool.
26. Never use a heater in a room with explosive gases (e.g. petrol) or while using flammable glues, sprays, or solvents.
27. Do not place the heater directly beneath a socket outlet.
28. Use this heater only on a horizontal, stable surface.
29. **Warning!** Always ensure that there are no combustible materials (e.g. curtains) or other flammable liquids near the heater.
30. Ensure that no objects that may melt are placed too close to the heater.
31. **Warning!** To avoid overheating, do not cover the heater. Never place clothes or other items on it.
32. Always ensure that nothing can fall or drop onto the heater.
33. **Warning!** Some parts of the heater can become very hot and cause burns. Special care is required when children or vulnerable persons are present.
34. Children under 3 years of age must be kept away unless under continuous supervision.
35. Children aged 3 to 8 must not plug in, operate, clean, or carry out any user maintenance on the appliance.
36. **Warning!** This heater is not equipped with a room temperature control device. Do not use it in small rooms occupied by persons who cannot leave the room on their own, unless constant supervision is provided.

37. Do not use this heater with an external programmer, timer, remote control system, or any other device that automatically switches it on. Fire risk may occur if the heater is covered or improperly positioned.

Warning!

All electrical appliances entail burning, electric shock, fire, injury, or death risks. Follow the safety instructions.

OPERATION

Χρήση

1. Place the heater upright by fully extending its base.
2. Plug the appliance into the socket.
3. Turn the switch to select one of the following settings:
 - 400W (μία λάμπα)
 - 800W (δύο λάμπες)
4. The heating tubes will light up within approximately 10 seconds.
5. To switch off the heater, turn the switch to the “0” position.
6. Always unplug it when not in use.

Tip-over protection

The heater is equipped with a tip-over protection. If the heater tips over, it will automatically stop operating. Once it is placed upright again, it will resume operation.

CLEANING

It is recommended to clean the appliance before and after the heating season.

- Unplug the heater and let it cool down completely before cleaning.
- Clean the fireguard using a vacuum cleaner or a damp cloth.
- Wipe the exterior surfaces with a damp cloth and then dry with a soft cloth.
- Do not use solvents or abrasive cleaners.
- Allow the appliance to dry thoroughly before using it again.

Caution! Do not allow water to enter the appliance.

STORAGE

If you do not plan to use the heater for an extended period:

1. Switch off, unplug, and allow the appliance to cool completely.
2. Clean and dry the unit thoroughly (see CLEANING).
3. Store it in a dry, well-ventilated area.

TROUBLESHOOTING

- The heater is on, but it doesn't work:
 - Check the power supply.
 - If the problem persists, contact the point of sale for inspection or repair by a qualified technician.
- One heating tube appears cracked or is not functioning.
 - Do not attempt to repair it yourself. Contact the point of sale for inspection or repair by a qualified technician.

TECHNICAL DATA

Product type	Quartz heater
Product model	BW-603 (LQ001B)
Power supply	220-240 V~, 50/60 Hz
Nominal heat output	800 W
Heat stages	Two manual (400 W, 800 W)
Room temperature control	No
Protection class	I
Weight:	0,85 kg

Information requirements for electric local space heaters					
Model identifier(s): LQ001B, LQ001, LQ002					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control	
Nominal heat output	P_{nom}	0,800	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,400	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	Yes
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0,800	kW	With mechanic thermostat room temperature control	No
Power consumption				With electronic room temperature control	No
In off mode	P_o	0,00	W	Electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Other control options	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status		No		Room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	80,0	%	Distance control option	No
				Adaptive start control	No
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	No
Contact details:		Ningbo Lanquan Electronic Tech. Co., Ltd. Haiyanmiao Village, Fuhai Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China			

Proper disposal of the product



Discard packaging material in accordance with the applicable regulations.



This symbol indicates that the product should not be disposed of with other household waste in waste bins. It must be disposed of separately in order to be recycled. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and reinforce the sustainable reuse of resources, recycle this product responsibly, in the appropriate facilities. For advice regarding the recycling of electrical appliances, contact a competent local authority or the point of sale.

Warranty

The product is covered by a statutory 2-year warranty from its date of purchase. Any claims regarding defects in the product must be reported immediately after discovery. Any repair, adjustment or modification performed by a person, or company not authorised will void this warranty. Any damage caused by improper handling, or operation, improper installation, storage, assembly, or any external factor will not be covered by this warranty.

We recommend that you read the instructions and operation manual carefully, as well as all the important information contained therein. The validity of the warranty must be demonstrated by showing the purchase receipt.

Manufactured by Ningbo Lanquan Electronic Tech. Co., Ltd.
Haiyanmiao Village, Fuhai Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China
for SKLAVENITIS Group

136, Kifisou Ave., 121 31, Peristeri, Athens, Greece

(+30) 214 100 9999 | info@sklavenitis.gr

www.sklavenitis.gr